

AIRSYSTEM E60

Foyer fermé hexagonal en acier avec foyer en Alutec® et fonte. Il peut être installé aussi bien dans un angle à 45° que contre un mur. Modèle à ventilation naturelle disponible. Sur demande est également disponible le kit de ventilation forcée qui permet de distribuer la chaleur dans d'autres pièces. Portes disponibles : noir

Sechseckiger Heizkamin aus Stahl mit Feuerraum aus Alutec® und Guss Eisen. Er kann sowohl als 45° Eckkamin als auch als Frontkamin aufgestellt werden. Mit natürlicher Ventilation lieferbar. Auf Anfrage ist ein Zwangsbelüftungssatz lieferbar, mit dem die Wärme auch in andere Räume geleitet werden kann. Lieferbare TÜRfarb: schwarz



DONNÉES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN

Puissance thermique nominale (MW-kcal/h)	10-2,680	Moyenne de consommation (MW-kcal/h)
Combustible	bois/holz	Qualité du bois
Coef. de combustion	1,1	Consommation par heure (kg)
Volume de chauffe (m³)	215/40-248/35-287/30	Rendement thermique (m³)
Rendement (%)	74,8	Leistung (%)
Diamètre de sortie des fumées (cm)	18	Durchmesser Rauchabzug (cm)
Poids (kg)	204	Gewicht (kg)
Prise d'air externe (cm²)	150	Anschlußfläche (cm²)
Section conduit de fumée (cm²)		Querschnitt Rauchweg (cm²)
H = jusqu'à 5 m	25x25 (ø 25)	H = bis zu 5 m
H = 5-7 m	20x20 (ø 20)	H = 5-7 m
H = plus de 7 m	18x18 (ø 18)	H = über 7 m
Taille intérieure (H x largeur)	12-4,12	Maßstababzug (H x Breite)
Température des fumées (°C)	200	Rauchgastemperatur (°C)
Débit massique des fumées (g/h)	12	Massenstrom des Rauchs (g/h)

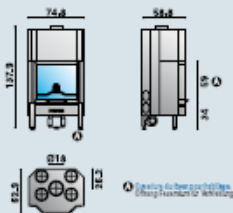
Les valeurs sont relevées en laboratoire avec du bois de chauffage P.C.I. de 1.900 kcal/kg.

Die Werte wurden im Speziallabor mit einem guten Holz (P.C.I.) von 1.900 Kcal/kg im Labor ermittelt.

* Volume de chauffe, selon le besoin, de 40-35-30 kcal/h par m³.

* Gleichzeitige Volumenleistung des Bedieners (kcal/h) pro m³ 40-35-30.

04 13229



Ⓞ Couleur de la porte disponible: Öffnung/Türfarbe für Bestellung

AIRSYSTEM E70

Foyer fermé hexagonal en acier avec foyer en Alutec® et fonte. Il peut être positionné aussi bien en angle à 45° que contre la paroi du mur. Modèle à ventilation naturelle disponible. Sur demande est également disponible le kit de ventilation forcée qui permet de distribuer la chaleur dans d'autres pièces. Portes disponibles : noir

Sechseckiger Heizkamin aus Stahl mit Feuerraum aus Alutec® und Guss Eisen. Er kann sowohl als Eckkamin im 45° Winkel als auch als Frontkamin installiert werden. Mit natürlicher Ventilation lieferbar. Auf Anfrage ist ein Zwangsbelüftungsbausatz lieferbar, mit dem die Wärme auch in andere Räume geleitet werden kann. Lieferbare Türen: schwarz



DONNÉES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN

Puissance thermique nominale (kW-kcal/h)	11,5-9,8kW	Nombre de litres eq	3,96kcal/h
Combustible	bois/holz	Énergie	Énergie
Concentration calorifique (kg)	5,7	Verb auch pro Stk sde (kg)	
Vitesse de chauffe (m)	247/24-333/25-330/30	Raumheizleistung (m ²)	
Rendement (%)	71,0	Leicht eq (%)	
Diamètre de sortie des fumées (cm)	19	De schouwroer Fauchsbug (cm)	
Poids (kg)	29	Gewicht (kg)	
Fils d'air externe (cm)	19	Außenluftblende (cm)	
Section conduit de fumée (cm)		Gewicht inkl Rauchfang (cm)	
H = jusqu'à 5 m	10x30 p 20	H = bis zu 5 m	
H = 5-7 m	10x30 p 25	H = 5-7 m	
H = plus de 7 m	10x30 p 30	H = über 7 m	
Trage minérale (Pa-mbar)	12-812	Mindestwert (Pa-mbar)	
Température des fumées (°C)	29	Rauchgastemperatur (°C)	
Débit massique des fumées (g/h)	14,5	Massenstromstärke des Rauchs (g/h)	

Les valeurs sont relevées en laboratoire avec du bois de hêtre avec P.C.I. de 1,888 kcal/h.
Die Werte wurden im Duchslab mit einem Nadelholz (P.C.I.) von 1,888 kcal/h im Labor ermittelt.
* Werte de chauffage, selon le bois, de 10-18-20 kcal/h par m³.

* Heizwert je nach dem Gehalt an Kohle pro m³ ist 10-18-20.

DN 12229

